**Zeitschrift:** Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und

Kunst = revue et collection d'architecture et d'art

**Band:** 64 (1977)

**Heft:** 5: Grossüberbauungen

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Magazin

unverändert. 1918 erfolgten Umbauten am Bürotrakt, 1935 und 1942 an der Shedhalle, zuletzt wurde das älteste Gebäude 1952 aufgestockt, und es verlor seinen charakteristischen Kuppelaufbau.

Architekt der Shedhalle und des Bürotraktes, vermutlich aber auch des ersten Websaales war der Civilingenieur Carl Arnold Séquin (1845-1899). Séquin war einer der «bedeutendsten und meistbeschäftigten Spezialisten des europäischen Kontinents für Fabrikanlagen» (SBZ)22.12.1899), Schüler des Polytechnikums in Zürich und erbaute zwischen 1880 und 1900 rund 250 Fabrikanlagen in ganz Europa.

Die Seidenweberei Henneberg besteht aus drei Teilen, dem 1893 vollendeten Webereigebäude mit einer grossen, heute zweigeschossigen Halle, dem angefügten Shedbau seewärts von 1896 und dem Bürotrakt aus der gleichen Bauphase.

Das Baumaterial ist Backstein und Eisen. Die Oberflächengestaltung ist sehr zurückhaltend, schmucklos, auf einfachste Gliederungselemente in Backstein

Blendfelder, Lisenen) oder Haustein (Fensterschlusssteine) beschänkt. Ausgangspunkt des Gesamtentwurfes scheint der Stützenraster von 5,43 cm gewesen zu sein, eine Masseinheit, die auch die Fassadengestaltung bestimmt (Komposition im Goldenen Schnitt und mit  $\sqrt{2}$ ). Das Stützensystem und die Sheddachkonzeption, eine Eigenentwicklung Séquins, die er patentieren liess, baute auf Eisenstützen und Doppel-T-Balken auf und ist in der Backsteinwand durch Eisenschlaudern verankert. Es prägt sowohl den Shed- wie auch den Bürobau.

Séquins Bau muss als hervorragende Leistung der Industriearchitektur zu Ende des 19. Jahrhunderts eingestuft werden. Die Anlage ist funktionell für die Aufstellung der Webmaschinen vorzüglich geeignet. Die Konstruktion ist auf der Höhe der Zeit, die Verarbeitung des Materials vorzüglich. In einer Zeit, da sonst die historisierenden Architekturmotive als Bedeutungsträger emphatisch eingesetzt werden, dominiert eine vornehme Zurückhaltung. Die Bedeutung der Roten Fabrik wird durch die

Vergleiche mit ungefähr zeitgenössischen Industriebauten erhärtet: Genannt seien etwa die ehemalige Stadtmühle Zürich (1896), die Bierbrauereien Tiefenbrunnen (1890, heute Mühle) und Löwenbräu (1896) oder die Maschinenfabrik Wanner, Horgen (1899/1907), alles Backsteinbauten, die an architektonischem Aufwand - bis hin zur Kuppelbildung in Horgen - ein Mehrfaches suchen, ohne die funktionelle und formale Geschlossenheit der Roten Fabrik zu erreichen.

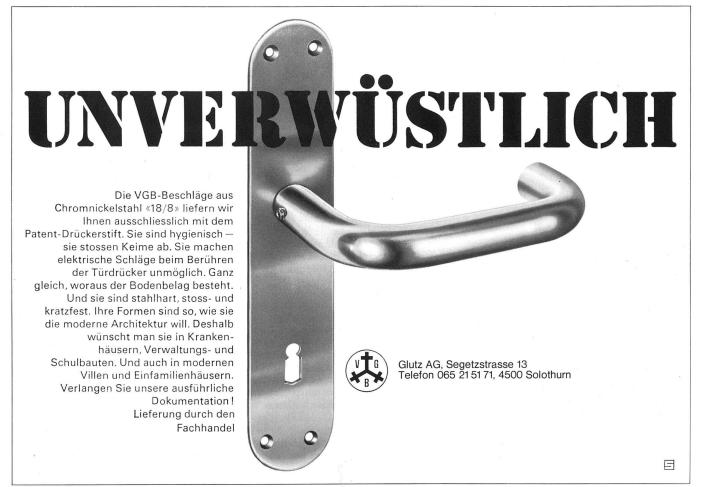
#### Absichten und Möglichkeiten

So symptomatisch die Motivation des Kaufs 1972 war - Strassenkorrektion und Seeufergestaltung -, so bezeichnend sind die durch die Initiative gelenkten heutigen Bestrebungen, die nun auch die Behörden akzeptiert ha-

Gegenwärtig scheint eine Erhaltung des Komplexes aus architekturgeschichtlich-denkmalpflegerischen Erwägungen und seine Neunutzung das Ziel aller.

Die Diskussion erstreckt sich noch auf Details, auf die Nutzungsart und die künftige Seeufergestaltung. Daraus werden Konflikte konstruiert: eine konventionelle Seeufergestaltung mit mindestens 20 m Grünfläche erforderte den Abbruch grosser Teile der Shedhalle, die unmittelbar mit einer Ecke an den See stösst. Da erneute Seeaufschüttungen aus geologischen und Präzedenzgründen undiskutabel sind, muss eine mittlere Lösung gesucht werden. Sie liegt sicher nicht im Ausspielen zweier öffentlicher Interessen gegeneinander. Eine Synthese ist möglich, hier hat das Studium konkret anzusetzen. Vom Architektonischen wie vom Technischen her ist eine Verkürzung der Shedhalle zu verhindern. Die Nutzungsmöglichkeiten sind durch die kantonalen Auflagen mindestens in eine Richtung eingeschränkt. So ist die Nutzung durch Gewerbe ausdrücklich ausgeschlossen. Da es sich beim Grundstück der Roten Fabrik um Konzessionsland handelt (Aufschüttungsland), konnte der Kanton den primären Öffentlichkeitscharakter der Anlage durchsetzen.

Gegenüber der Initiative, die ein öffentliches Kultur- und Freizeitzentrum verlangt, differen-



## Magazin

ziert der Gegenvorschlag des Parlaments die Nutzung. Sie soll wohl öffentlich sein, Teile des Komplexes dürfen aber vermietet werden. So bekundete das Opernhaus bereits lebhaftes Interesse für Werkstätten-, Lagerund Proberäume. Andere Institutionen, nicht zuletzt Quartiervereine, haben ihren Raumbedarf inoffiziell ebenfalls vertreten.

Die bauliche Disposition der drei Fabriktrakte und ihre architektonische Gestaltung erlauben sicher eine flexible Neunutzung. So erlaubt das Stützensystem ohne grosse bauliche Veränderungen neue Raumteilungen. Die Infrastruktur lässt sich ohne grosse Kosten anpassen, zudem ist der bauliche Zustand der Gebäude, die 1965 einer Gesamtrenovation unterzogen wurden, ausserordentlich gut.

Bereits liegen ermutigende Erfahrungen mit umgenutzten Fabrikbauten vor (vgl. dazu die Ausstellung im Kunstgewerbemuseumsfoyer im Herbst 1974 oder Werk 11/1975). Dazu treten die positiven Erfahrungen der Thearena-Wochen 1976, die in den Räumlichkeiten der Roten Fabrik durchgeführt wurden.

Aus diesem Grunde dürfte nun die Experimentierphase vorüber sein und auf einer sachlich fundierten Ebene die Abstimmung vorbereitet werden.

Hans Martin Gubler

## Architekturgeschichte als Sozialwissenschaft?

Ein Symposion, veranstaltet vom Kunsthistorischen Institut der Universität Utrecht, 18. und 19. Mai 1977.

Im Rahmen dieses internationalen Symposions soll vor allem die Frage diskutiert werden, ob und in welcher Weise Architekturgeschichte als eine Sozialwissenschaft betrachtet werden kann, und ob es zu den Aufgaben des Architekturhistorikers gehört, das heutige Baugeschehen kritisch zu verfolgen und nötigenfalls zu beeinflussen. Drei Fragen werden im Vordergrund stehen: 1. Ist der Architekturhistoriker imstande, durch eine Zusammenstellung der Baugeschichte einer Stadt oder eines Dorfes zur Erarbeitung von Kriterien der Stadtplanung und der Stadterneuerung beizutragen?

2. Kann der Architekturhistoriker durch seine Darstellung des Wachstums oder des Zerfalls eines bestimmten Stadtteils die betroffenen Bewohner in ihrem Kampf für bessere Lebensbedin-

gungen unterstützen?

3. Ist der Architekturhistoriker imstande, durch seine Untersuchung der Ursprünge, der Form, der Entwicklung und der Funktion von Bauten den Kampf der benachteiligten Bevölkerungsklassen für eine bessere Umwelt wirklich zu beleuchten?

Eine Ausstellung zur «Sanierung» des Dikstrikts C, eines im Zentrum von Utrecht gelegenen Arbeiterviertels, wird den Gesprächen den lokalen Zündstoff liefern. Als Referenten sind u.a. folgende Architekturhistoriker aus dem Ausland angemeldet: Giovanni Farelli, Roland Günter, Peter Haiko, Charles Jencks, Heinrich Klotz, Stanislaus von Moos, Michael Müller, Stefan Muthesius. Manfredo Tafuri, Alexander Tzonis, Martin Warnke. Die Leitung liegt in den Händen von Prof. A. W. Reinink, Juliette Roding, Rob Dettingmeijer und Frank van de Schoor.

Detaillierte Angaben sind erhältlich vom Kunsthistorisch Instituut der Rijksuniversiteit te Utrecht, Drift 25, Utrecht 2501.

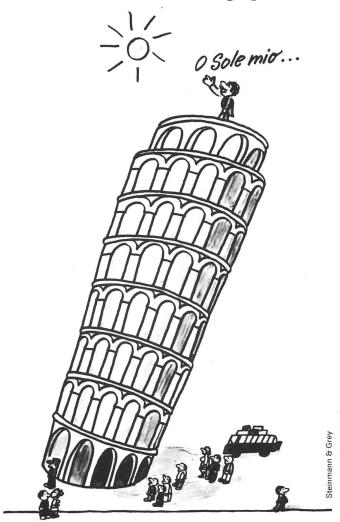
## SIA-Tag '77

Alle 2 Jahre führt der Schweizerische Ingenieur- und Architektenverein einen sogenannten SIA-Tag durch. Dieser SIA-Tag 1977 findet am Freitag, den 24., und Samstag, den 25. Juni 1977, in Luzern statt, verbunden mit der Hundertjahrfeier der Sektion Waldstätte. Das Programm sieht

den 24. Juni 1977, 10.30 Uhr Delegiertenversammlung im Kunsthaus Luzern, 17.30 Uhr Festakt im «Casino» Luzern, anschliessend Apéritif und Bankett in Form eines «Lozärner Obigs»,

Samstag, den 25. Juni 1977, 9 Uhr Exkursion nach Seelisberg mit technischer Besichtigung bzw. für die Damen auf den Bürgenstock, gemeinsame Rückfahrt mit dem Dampfschiff, auf dem das Mittagessen eingenommen wird. Ankunft in Luzern um 16 Uhr, Schluss des SIA-Tages

# Je ehrwürdiger die Gemäuer, desto eher sollten Sie mit Gendre Otis über den Aufzug sprechen.



Optimale Lösungen bei Aufzügen: wir haben eine lange Reihe guter Gründe, warum Sie eigentlich mit uns sprechen sollten, wenn es um Aufzüge, Fahrtreppen oder Fahrsteige geht. Ein guter Grund ist bestimmt, dass OTIS weltweit der grösste Hersteller von allem ist, was mit vertikaler und horizontaler Beförderung zu tun hat. Wen wundert's also, dass man überall dort mit einem OTIS rauf und runter fährt, wo's darauf ankommt. Im World Trade Center etwa, dem grössten Gebäude der Welt. Oder im neuen Airport (Charles de Gaulle) von Paris. Oder im Einkaufscenter Glatt-Zürich

Doch GENDRE OTIS kann als Schweizer Firma gleichzeitig Rücksicht auf unsere Verhältnisse nehmen. Beispielsweise mit einem Service, der mit echt schweizerischer Präzision abläuft. Und das geht so: GENDRE OTIS möchte, dass Ihr Aufzug neu bleibt. 20 Jahre lang. Deshalb garantiert unser Service 20 Jahre lang für den Originalzustand. Dass dazu ein gut ausgebautes Servicenetz gehört, versteht sich wohl von selbst.

Wenn Sie noch mehr gute Gründe erfahren möchten, dann schreiben Sie uns doch. In wenigen Tagen erhalten Sie unsere Dokumentation über Aufzüge, Fahrtreppen und Fahr-



Aufzüge GENDRE OTIS AG, Postfach 1047, 1701 Freiburg/Moncor Tel. 037/24 34 92

Vertretungen in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Genf und Lugano